

老板
生意经



黄山忠

掌握时代新动脉 拓展国际新商机

本专版每逢星期四刊登。欢迎商团提供资讯，请传真到63198125或电邮到zbcj@sph.com.sg

SME 中小企业
专版

中国城市发展急速，即使我经常往来中国大陆，并参与了上海浦东的建设，每次重游上海、重庆或其他城市，总是看到一些改变，有时候还感到惊讶。我庆幸总商会已经在上海、重庆，以及成都设立了海外代表处。

上个月，我和总商会几位资深董事出访北京、成都、上海，以及南京，与中国对口机构探讨合作机会，并见证上海企业中心新址入伙及成都办事处开幕典礼。我们看到了总商会的与时俱进，也看到了新中贸易朝向全方位发展的方向，促进了两国之间的相互了解与默契。

今年是中新建交29周年、中华总商会成立113周年，以及新加坡开埠200周年。早在19世纪，新加坡与中国之间已有频繁贸易往来。上世纪70年代之后，总商会便积极组办海外考察团，出访世界各国，尤其是中国，为本地企业走出国门牵线搭桥。

如今，我们走向数码时代，总商会依然不忘初衷，秉持前辈的使命，以焕然一新的姿态，为本地企业向海外发展作出努力。

2010年，总商会在政府资助下第一次在海外设立代表处，落户上海，靠着总商会的人脉及资源优势，推动新中企业交流合作，协助新加坡企业在中国市场寻找商机，也同时让更多的中国企业以新加坡为平台而走向区域市场。这是总商会历史的一个里程碑。

2017年，随着中新（重庆）战略性互联互通示范项目的启动，我们在重庆设立第二个办事处，协助更多本地商家拓展中国西部市场。随着上海和重庆办事处的运营日趋成熟，总商会决定在成都设点，加强在西部的联系网。

三个办事处立定协同发展，将一站式的商务咨询服务辐射到中国东南沿海及中西部地区，更好的帮助本地企业在中国落户。

新加坡企业中心将为中国企业进军新加坡及东南亚市场搭好重要桥梁，积极推动两国企业互联互通，携手并进开拓新市场。

在这里和大家分享一个成功案例。2018年，新加坡企业中心协助五铝船舶工程技术有限公司在中国注册公司相关事宜。五铝是新加坡唯一的铝制环保清洁船的制造商，是知名独角兽企业，最近它和新加坡政府机构联合研发“无人清漂船”。

为了使五铝在中国顺利落地并开展业务，企业中心的专业咨询团队帮助它完成了公司注册及银行开户的整体流程，并利用中心与各地区政府及商协会之间的脉络，让五铝尽快融入国内市场，打通业务渠道，成功对接五铝与南京生态岛，促成双方就样板项目进行洽谈。除此之外，企业中心也积极推荐业内优质企业，为五铝在国内市场的代工生产提供协助。

今后，新加坡企业中心将从

线上和线下两个维度向企业提供全方位、一站式商务服务，协助企业顺利完成从无到有的过渡。中心“共享秘书处”手机办公应用程序，为在中国发展的本地企业提供后勤保障，简化工作流程，让企业无后顾之忧，专注于业务发展。

此行也专程拜访清华大学，为双方未来合作进行交流。看到清华校训“自强不息，厚德载物”，我豁然有感，它与总商会华商精神的“诚信、效忠、回馈、创新”其实有异曲同工之妙。

如果我们能够推动新生代对传统文化精神的了解，这将会是一股强大的驱动力。要实现这个愿景，它也许需要一代或更长的时间去反思及创新，但总商会必须以坚韧不拔的毅力去发挥独特的人脉优势，为本地企业开拓海外商机，让他们掌握时代动脉及新科技，走向更大的世界舞台。

作者为新加坡中华总商会会长

黄山忠：掌握时代新动脉 拓展国际新商机

BY 黄山忠 | LIANHE ZAOBAO



作者为新加坡中华总商会会长。(档案照)

<https://www.sgsme.sg/node/18267>

27 JUN 2019 - 03:30

中国城市发展急速，即使我经常往来中国大陆，并参与了上海浦东的建设，每次重游上海、重庆或其他城市，总是看到一些改变，有时候还感到惊讶。我庆幸总商会已经在上海、重庆，以及成都设立了海外代表处。

上个月，我和总商会几位资深董事出访北京、成都、上海，以及南京，与中国对口机构探讨合作机会，并见证上海企业中心新址入伙及成都办事处开幕典礼。我们看到了总商会的与时俱进，也看到了新中贸易朝向全方位发展的方向，促进了两国之间的相互了解与默契。

今年是新中建交 29 周年、中华总商会成立 113 周年，以及新加坡开埠 200 周年。早在 19 世纪，新加坡与中国之间已有频繁贸易往来。上世纪 70 年代之后，总商会便积极组办海外考察团，出访世界各国，尤其是中国，为本地企业走出国门牵线搭桥。

如今，我们走向数码时代，总商会依然不忘初心，秉持前辈的使命，以焕然一新的姿态，为本地企业向海外发展作出努力。

2010 年，总商会在政府资助下第一次在海外设立代表处，落户上海，靠着总商会的人脉及资源优势，推动新中企业交流合作，协助新加坡企业在中国市场寻找商机，也同时让更多的中国企业以新加坡为平台而走向区域市场。这是总商会历史的一个里程碑。

2017 年，随着中新（重庆）战略性互联互通示范项目的启动，我们在重庆设立第二个办事处，协助更多本地商家拓展中国西部市场。随着上海和重庆办事处的运营日趋成熟，总商会决定在成都设点，加强在西部的联系网。

三个办事处立定协同发展，将一站式的商务咨询服务辐射到中国东南沿海及中西部地区，更好的帮助本地企业在中国落户。新加坡企业中心将为中国企业进军新加坡及东南亚市场搭好重要桥梁，积极推动两国企业互联互通，携手并进开拓新市场。

在这里和大家分享一个成功案例。2018 年，新加坡企业中心协助五铝船舶工程技术有限公司在中国注册公司相关事宜。五铝是新加坡唯一的铝制环保清洁船的制造商，是知名独角兽企业，最近它和新加坡政府机构联合研发“无人清漂船”。

为了使五铝在中国顺利落地并开展业务，企业中心的专业咨询团队帮助它完成了公司注册及银行开户的整体流程，并利用中心与各地区政府及商协会之间的脉络，让五铝尽快融入国内市场，打通业务渠道，成功对接五铝与南京生态岛，促成双方就样板项目进行洽谈。除此之外，企业中心也积极推荐业内优质企业，为五铝在国内市场的代工生产提供协助。

今后，新加坡企业中心将从线上和线下两个维度向企业提供全方位、一站式商务服务，协助企业顺利完成从无到有的过渡。中心“共享秘书处”手机办公应用程序，为在中国发展的本地企业提供后勤保障，简化工作流程，让企业无后顾之忧，专注于业务发展。

此行也专程拜访清华大学，为双方未来合作进行交流。看到清华校训“自强不息，厚德载物”，我豁然有感，它与总商会华商精神的“诚信、效忠、回馈、创新”其实有异曲同工之妙。

如果我们能够推动新生代对传统文化精神的了解，这将会是一股强大的驱动力。要实现这个愿景，它也许需要一代或更长的时间去反思及创新，但总商会必须以坚韧不拔的毅力去发挥独特的人脉优势，为本地企业开拓海外商机，让他们掌握时代动脉及新科技，走向更大的世界舞台。

(作者为新加坡中华总商会会长)